

## Sefydliad Bevan

A fyddechystal â chadw .....lle o.g.y.dd. Rwy'n derbyn y telerau ac amodau a nodir drosodd.

Enw(au)'r cynrychiolydd/wyr .....

Mudiad .....

Cyfeiriad.....

.....

Cod post .....Ffôn .....

E-bost.....

Gofynion diet / eraill .....

.....

**Byddwn yn defnyddio'ch cyfeiriad e-bost i gadarnhau bod lle i chi, neu os bydd amgylchiadau na ellid eu rhagweld, ac i'ch hysbysu am ddigwyddiadau tebyg eto. Fyddwn ni ddim yn rhoi'ch manylion i drydydd parti.**

### ***Dychweler at:***

June Evans  
Sefydliad Bevan  
Innovation Centre  
Festival Drive  
Glyn Ebwy  
Blaenau Gwent  
NP23 8XA

Ffôn: 01495 356702  
Ffacs 01495 356703  
[events@bevanfoundation.org](mailto:events@bevanfoundation.org)



Comisiwn  
Cydraddoldeb a  
Hawliau Dynol

Equality and  
Human Rights  
Commission

## Sefydliad Bevan & Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol

**CYMRU ANGHYFARTAL – TYSTIOLAETH A  
GWEITHREDU:**

# CYFLOGAETH

**Dydd Iau 21<sup>ain</sup> Ionawr 2010**

**Canolfan QED, Prif Rodfa,  
Stad Trefforest, Trefforest,  
Ger Pontypridd  
CF37 5YR**

**Pa mor gyfartal ydy cyflogaeth yng Nghymru?  
Beth ddylai cyflogwyr sector cyhoeddus wneud?**

**Sesiynau'r arbenigwyr: y bwch cyflog,  
ffoaduriaid, bwlian**

**Be' sy'n gweithio: merched, pobl hŷn, pobl anabl**

## RHAGLEN DDRAFFT

9.30	Cofrestru a choffi
10.00	Cyflwyniad a gair o groeso
10.05	<b>Anghydraddoldeb – y dystiolaeth</b> <i>Victoria Winckler, Sefydliad Bevan</i>
10.30	<b>Dyletswyddau cydraddoldeb y sector cyhoeddus</b> <i>Amelia John, CCHD/EHRC</i>
11.00	<b>Ymdrin ag Anghydraddoldeb</b> Swyddogaeth bargeinio – <i>Yr Athro Ed Heery, Ysgol Fusnes Caerdydd</i> Pecynnau Cymorth - <i>Rob Beardall, CLILG</i>
11.30	Coffi
11.45	<b>Sesiynau'r arbenigwyr:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cyflogau Cyfartal – <i>Alison Parken, Ymgynghorydd</i></li> <li>• Ffoaduriaid – <i>Dr Minkesh Saood, Displaced People in Action</i></li> <li>• Bwlio'n y Gweithle – <i>Yr Athro Duncan Lewis, Prifysgol Morgannwg</i></li> </ul>
13.00	<b>CINIO</b>
2.00	<b>Gweithredu</b> <i>Katy Chamberlain, Chwarae Teg</i> <i>Terry Mills, Prime Cymru</i> <i>Meriel Hall, Menter Cyflogaeth dan Gymorth Cymru</i>
2.35	<b>Addunedau a Chynlluniau</b> (trafodaeth rownd y bwrdd)
3.00	<b>Diwedd</b>

## Pam dylech chi fynychu

Mae'r gynhadledd yn ystyried y dystiolaeth ynglŷn ag anghydraddoldeb mewn cyflogaeth ar draws pob "haen" yng Nghymru ac yn holi "beth sy'n gweithio" i hyrwyddo cydraddoldeb.

Bydd o ddiddordeb i:

- Swyddogion cydraddoldeb
- Rheolwyr AD a phersonél
- Swyddogion a gweithredwyr undebau llafur
- Gwleidyddion
- Ymchwilwyr ac academyddion

## MAE'R GYNHADLEDD AM DDIM

Fodd bynnag, gofynnwn i gynrychiolwyr gofrestru ymlaen llaw a'n hysbysu os na allant fynychu.

## Yn ymarferol:

- Rhaid bwcio ymlaen llaw gan y credwn bydd cryn alw am le.
- Os byddwch yn canslo lai na 3 diwrnod cyn y digwyddiad rhaid tali ffi o £25. Gallwch gyfnwio cynrychiolwyr ar unrhyw adeg.
- Dewis i lysieuwyr ar gael amser cinio. Cysylltwch â ni os oes gennych ofynion dietegol eraill.
- Cyfieithiad Cymraeg / Saesneg ar gael.
- Mynediad a pharcio ar gael ar gyfer yr anabl.
- Dolen anwythol / BSL ar gael os dymunir hynny. Rhowch wybod os oes gennych unrhyw ofynion eraill, os gwelwch yn dda.
- Ceidw'r trefnwyr yr hawl i newid y rhaglen dan amgylchiadau tu hwnt i'w rheolaeth.